

Anja Utler – utövat. En kurskorrigering

*För det är egentligen lätt att säga: jag, kvinna, 43,
har inte dödat någon. Jag har tagit ett vapen och
med det, för några timmar, fått ut människorna
(några, kvinnliga, unga); ur det tysta pockandet
i stegen, deras knappt avträdde tid.*

utövat. En kurskorrigering är poeten Anja Utlers första prosabok. Här möter läsaren en kvinna som i sin förtvivlan över de empatilösa nät vi människor skapat och fastnat i har vänt samhället ryggen och till slut själv tagit till vapen. Hon försöker möta sig själv på vägen fram mot denna radikala handling, i ett slags mosaik av iakttagelser, minnesbilder, rent lyriska inskott och redovisningar. Allt under det att hon ständigt ifrågasätter och korrigerar sig själv.

Anja Utler (f. 1973 i Schwandorf) har tidigare på svenska utkommit med diktsamlingen *låga* (2008). Hon har studerat östslaviska språk och litteratur samt anglistisk vid universiteten Regensburg, St Petersburg och Norwich och har doktorerat om ryska kvinnliga modernister. Hon har för sin poesi bland annat belönats med Leonce und Lena Prize.

När nu Utler återvänder till svenska är det i återigen samma tonsäkra språkdräkt som vi känner igen från *låga* och från översättaren Linda Östergaard.



Anja Utler
utövat. En kurskorrigering
Översättning Linda Östergaard
104 sidor

*Presspaket för publicering på såväl
webb som print finns att hämta på
www.ramus.nu
Klicka på Press!*

Första recensionsdag 21/11

Rámus • www.ramus.nu Värnhemsgatan 16 212 15 Malmö 0709 32 10 96

NY BOK
PÅ RÁMUS